



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**North American Foreign  
Ministers Meeting 2016 —  
Privileges and Immunities Order**

**Décret sur les privilèges et  
immunités accordés  
relativement à la Réunion de  
2016 des ministres des Affaires  
étrangères de l'Amérique du  
Nord**

SOR/2016-5

DORS/2016-5

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **North American Foreign Ministers Meeting 2016 — Privileges and Immunities Order**

- 1 Interpretation
- 2 Privileges and Immunities
- 3 Coming into Force

## TABLE ANALYTIQUE

### **Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Réunion de 2016 des ministres des Affaires étrangères de l'Amérique du Nord**

- 1 Définitions
- 2 Privilèges et immunités
- 3 Entrée en vigueur

---

Registration  
SOR/2016-5 January 26, 2016

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL  
ORGANIZATIONS ACT

**North American Foreign Ministers Meeting 2016 —  
Privileges and Immunities Order**

P.C. 2016-25 January 26, 2016

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to paragraph 5(1)(c)<sup>a</sup> of the *Foreign Missions and International Organizations Act*<sup>b</sup>, makes the annexed *North American Foreign Ministers Meeting 2016 — Privileges and Immunities Order*.

Enregistrement  
DORS/2016-5 Le 26 janvier 2016

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES  
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Décret sur les privilèges et immunités accordés  
relativement à la Réunion de 2016 des ministres des  
Affaires étrangères de l'Amérique du Nord**

C.P. 2016-25 Le 26 janvier 2016

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu de l'alinéa 5(1)c)<sup>a</sup> de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*<sup>b</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Réunion de 2016 des ministres des Affaires étrangères de l'Amérique du Nord*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 12, s. 3(2)

<sup>b</sup> S.C. 1991, c. 41

---

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 12, par. 3(2)

<sup>b</sup> L.C. 1991, ch. 41

---

## North American Foreign Ministers Meeting 2016 — Privileges and Immunities Order

### Interpretation

**1** In this Order, **Meeting** means the intergovernmental conference known as the North American Foreign Ministers Meeting to be held in the City of Québec on January 28 and 29, 2016.

### Privileges and Immunities

**2** On January 28 and 29, 2016, representatives of foreign states that participate in the Meeting shall have in Canada, to the extent required for the exercise of their functions in Canada in relation to the Meeting, the privileges and immunities set out in sections 11(b) and (e) and 14 to 16 of Article IV of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act*.

### Coming into Force

**3** This Order comes into force on the day on which it is registered.

## Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Réunion de 2016 des ministres des Affaires étrangères de l'Amérique du Nord

### Définitions

**1** Dans le présent décret, **Réunion** s'entend de la conférence intergouvernementale des ministres des Affaires étrangères de l'Amérique du Nord qui aura lieu à Québec (Québec), les 28 et 29 janvier 2016.

### Privilèges et immunités

**2** Les 28 et 29 janvier 2016, les représentants des États étrangers participant à la réunion bénéficient au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice de leurs fonctions au Canada dans le cadre de la réunion, des privilèges et immunités énoncés aux sections 11b) et e) et 14 à 16 de l'article IV de la Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*.

### Entrée en vigueur

**3** Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.